



## تحري الخلل وإصلاحه

الظاهرة	السبب المحتمل	الحل
توجد روائح آريهة في الثلاجة	يحتاج السطح الداخلي للثلاجة إلى التنظيف.	نظف السطح الداخلي باستخدام إسفنجة مع الماء الساخن والبيابنج صودا.
	يوجد طعام ذو رائحة نفاذة في الثلاجة.	غطي الطعام جيداً.
	بعض الأوعية ومواد التغليف تنبعث منها روائح.	استخدم وعاء مختلف أو نوع جيد من مواد التغليف.
فتح/غلق الأبواب/الأدراج		
لن يقفل الباب أو الأبواب	عبوة الطعام تتسبب في عدم غلق الباب.	إنقل العبوات التي تعيق غلق الباب.
لم يتم غلق الباب أو الدرج بإحكام	تم إغلاق الباب أو الدرج بقوة زائدة مما أدى إلى فتح الأدراج والأبواب الأخرى.	اغلق الباب أو الدرج برفق.
	الثلاجة غير مستوية. فهي تهتز على الأرضية عند تحريكها قليلاً.	اضبط المسمار اللولبي لضبط الارتفاع.
	الأرضية غير مستوية أو ضعيفة. الثلاجة تهتز على الأرضية عند تحريكها قليلاً.	تأكد من استواء الأرضيات وأنه يمكنها أن تدعم الثلاجة بالدرجة الكافية. اتصل بلانجار لإصلاح الأرضيات غير المستوية أو المائلة.
	الثلاجة تلامس الجدار أو الخزائن.	إنقل الثلاجة.
الدرج يصعب إخراجه أو لا يمكن غلقه بإحكام	الدرج محشور بسبب أحد آياس التغليف أو الطعام الموجود في الدرج ثقيل جداً.	قم بإخراج الطعام الذي يعيق الدرج أو قم بتقليل كمية الطعام الموجودة في الدرج.
	المسارات التي ينزلق عليها هذا الدرج متسخة.	نظف الدرج والمسار.
مشكلات صانع الثلج		
	مكعبات الثلج لها رائحة.	<ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من عدم تلطخ مكعبات الثلج بالاطعمة ذات الرائحة النفاذة في الحجيرة.</li> <li>تحتاج الأسطح الداخلية لصندوق الثلج والوحدة إلى التنظيف.</li> </ul>

## تحري الخلل وإصلاحه

الظاهرة	السبب المحتمل	الحل
الصوت والضجيج		
مستوى الصوت عال عند تشغيل جهاز الثلاجة.	ثلاجات هذه الأيام لها سعة التخزين الكبيرة وتحتفظ بدرجة الحرارة المتساوية.	مستوى الصوت العالي أمر طبيعي.
مستوى الصوت عال عند تشغيل الضاغط.	يعمل جهاز الثلاجة على الضغط الأعلى أثناء البدء بالتشغيل.	هذا أمر طبيعي. ينخفض الصوت عند الاستمرار في تشغيل الجهاز.
الاهتزاز أو الضجيج	الأرض غير مستوية أو ضعيفة. جهاز الثلاجة يهز الأرض عند تحركه قليلا.	تأكد من الأرض المستوية والثابتة والأرض تتحمل ثقل الثلاجة.
	تهتز الأشياء الموضوعة على أعلى الثلاجة.	ازل الأشياء.
	تهتز الأطباق الموجودة في الرفوف في جهاز الثلاجة.	اهتزاز الأطباق القليل أمر طبيعي. انقل الأطباق قليلا. تأكد من استواء الثلاجة وتركيب الثلاجة على الأرض بثبات.
	جهاز الثلاجة ملابس بالجدار أو الكابينات.	حرك جهاز الثلاجة وانقله.
الماء/الرطوبة/الثلج داخل حجيرة التبريد		
تجمع الرطوبة في الأسطح الداخلية لحجيرة التبريد.	الجو حار ورطب بحيث ترتفع نسبة تكوين الصقيع والسقوط المتقطع.	هذا أمر طبيعي.
	الباب مفتوح قليلا.	راجع جزء المشكلة عن فتح/إغلاق البابين.
	الباب مفتوح كثيرا جدا أو لمدة طويلة جدا.	افتح الباب مرات أقل.
الماء/الرطوبة/الثلج خارج حجيرة التبريد		
تتكون الرطوبة على الأسطح الخارجية للثلاجة أو بين البابين.	الجو رطب.	هذا أمر طبيعي في الجو الرطب. إذا انخفضت الرطوبة ، تتلاشى الندوة.
	الباب مفتوح قليلا بحيث يتلاقى الهواء البارد من داخل الثلاجة الهواء الدافئ من خارج الثلاجة.	في هذه الحالة، اغلق الباب بإحكام.

## تحري الخلل وإصلاحه

الظاهرة	السبب المحتمل	الحل
<b>درجات الحرارة منخفضة جداً</b>		
حجيرة الفريزر باردة جداً لكن درجات الحرارة في الحجيرات الأخرى عند المستوى العادي	درجة حرارة الفريزر مضبوطة على إعداد منخفض جداً.	اضبط مفتاح التحكم في الفريزر على إعداد أثير سخونة حتى تصبح درجة حرارة الفريزر ملائمة.
حجيرة الثلجة باردة جداً لكن درجات الحرارة في الحجيرات الأخرى عند المستوى العادي	درجة حرارة الثلجة مضبوطة على إعداد منخفض جداً.	اضبط مفتاح التحكم في الثلجة على إعداد أعلى.
الحجيرة متعددة الاستخدامات باردة جداً لكن درجات الحرارة في الحجيرات الأخرى عند المستوى العادي	درجة حرارة الحجيرة متعددة الاستخدامات مضبوطة على إعداد منخفض جداً.	اضبط مفتاح التحكم متعدد الاستخدامات على إعداد أعلى.
<b>درجات الحرارة عالية جداً</b>		
درجة الحرارة في حجيرة الثلجة أو الحجيرة متعددة الاستخدامات أو حجيرة الفريزر عالية جداً	درجة حرارة الفريزر مضبوطة على إعداد عالي جداً.	اضبط درجة حرارة الفريزر على إعداد أثير برودة حتى تصبح درجة حرارة الفريزر ملائمة.
	درجة حرارة الحجيرة متعددة الاستخدامات مضبوطة على إعداد عالي جداً.	اضبط درجة حرارة الحجيرة متعددة الاستخدامات على إعداد أثير برودة حتى تصبح درجة حرارة الحجيرة متعددة الاستخدامات ملائمة.
	مفتاح التحكم في الثلجة مضبوط على درجة حرارة عالية جداً. مفتاح التحكم في الثلجة يؤثر بعض الشيء على درجة حرارة الفريزر .	اضبط درجة حرارة الثلجة على إعداد أثير برودة حتى تصبح درجة حرارة الثلجة ملائمة.
	يتم فتح الأبواب بشكل متكرر أو تترك مفتوحة لفترة طويلة.	يدخل الهواء الساخن إلى الثلجة/الفريزر عند فتح الباب.
	الباب مفتوح قليلاً.	أغلق الباب بإحكام.
	يمكن أن تكون قد قمت مؤخرًا بتخزين أميات آبيرة من الأطعمة الساخنة أو الدافئة.	أنتظر حتى تصل الثلجة أو الفريزر إلى درجة الحرارة المضبوطة.
	قمت مؤخرًا بفصل التيار الكهربائي عن الثلجة لفترة من الوقت.	يحتاج الفريزر إلى بضع ساعات حتى يبرد تماماً .
<b>حجيرة الثلجة ساخنة جداً لكن درجات الحرارة في الحجيرات الأخرى عند المستوى العادي</b>	حجيرة الثلجة مضبوطة على درجة حرارة عالية أو أنه تم إيقاف تشغيل حجيرة الثلجة.	اضبط مفتاح التحكم في الثلجة على إعداد أقل.
<b>الحجيرة متعددة الاستخدامات دافئة جداً لكن درجات الحرارة في الحجيرات الأخرى عند المستوى العادي</b>	الحجيرة متعددة الاستخدامات مضبوطة على درجة حرارة عالية أو أنه تم إيقاف تشغيل الحجيرة متعددة الاستخدامات.	اضبط مفتاح التحكم متعدد الاستخدامات على إعداد أقل.

## تحري الخلل وإصلاحه

قبل الاتصال بمركز الخدمات، راجع الأمور التالية. هذا قد يوفر الوقت والمال. هذه القائمة تحتوي على الأمور العادية التي لا تنتج عن المشكلة في تشغيل الجهاز أو الخلل في الجهاز.

الظاهرة	السبب المحتمل	الحل
اتخاذ الإجراءات في جهاز التلاجة		
التلاجة لا تعمل	التلاجة تكون في وضعية إذابة الثلج	هذا أمر طبيعي للتلاجة ذات وظيفة إذابة الثلج الأوتوماتيكية الكاملة. تعمل التلاجة إذابة الثلج مؤقتاً.
	قابس تيار الجهاز غير موصول الى مخرج التيار الجداري.	تأكد من إدخال قابس التيار الى مخرج التيار الجداري بثبات.
	انقطاع التيار. افحص الإضاءة في المنزل.	اتصل بشركة الكهرباء المحلية.
تعمل التلاجة كثيرة جداً أو لمدة طويلة جداً.	التلاجة أكبر من التلاجة السابقة لديك.	هذا أمر طبيعي. اجهزة التلاجة الأكبر والأكثر كفاءة تعمل لمدة أطول في هذه الأحوال.
	درجة حرارة الغرفة ودرجة الحرارة الخارجية مرتفعة.	هذا أمر طبيعي للتلاجة عند تشغيلها لمدة أطول في هذه الظروف.
	جهاز التلاجة غير موصول فترة أخيراً.	تستغرق بعض الساعات للتلاجة لكي تنخفض درجة الحرارة انخفاضا كاملاً.
	الكمية الكبيرة من الأطعمة الدافئة أو الساخنة موضوعة في التلاجة أخيراً	انتظر لبعض الوقت حتى تصل حجيرة التلاجة والحجيرة متعددة الاستخدامات وحجيرة الفريزر إلى درجة الحرارة المضبوطة.
	الباب مفتوح كثيراً جداً أو مفتوح لمدة طويلة جداً.	الهواء الدافئ الداخل للتلاجة يؤدي الى تشغيل التلاجة أكثر كفاءة. افتح الباب مرات أقل.
	يمكن أن تحدث فجوات في باب حجيرة التلاجة أو درج الحجيرة متعددة الاستخدامات أو درج حجيرة الفريزر.	تأكد من استواء التلاجة. احفظ الأطعمة أو الاوعية بعيداً عن الباب. راجع جزء المشكلة عن فتح/إغلاق البابين.
	يتم ضبط جهاز التلاجة على التبريد جداً.	اضبط التلاجة على وضعية الأدفأ حتى تصل درجة الحرارة الى المستوى المرغوب فيه.
	حشيات باب حجيرة التلاجة أو درج الحجيرة متعددة الاستخدامات أو درج حجيرة الفريزر متسخة أو متآلة أو مشومة.	نظّف الحشية أو غيرها. تسرب الهواء في حشية الباب يؤدي الى طلب تشغيل الجهاز لمدة أطول حتى يحتفظ الجهاز بدرجة الحرارة المرغوب فيها.
	الثرموستات في التلاجة يحتفظ بدرجة الحرارة المستمرة.	هذا أمر طبيعي. يعمل جهاز التلاجة ويتوقف عن العمل لكي يحتفظ بدرجة الحرارة المستمرة.

## المعلومات العامة

اثناء العطلات غير الطويلة ، يستحسن ترك الثلاجة بحالة شغالة . ضع الأشياء القابلة للتجمد في الفريزر لإطالة حياتها . أما إذا كنت تعتزم تمضية إجازة طويلة فينصح بإزالة جميع الأطعمة وفصل التيار الكهربائي وتنظيف داخل الثلاجة جيدا وترك أبواب الثلاجة مفتوحة لمنع تكون الروائح .

- تخلص من الماء الموجود في خزان الماء؛
- قم بإزالة مكعبات الثلج والماء الموجود في صندوق الثلج؛
- أدر مفتاح صانع الثلج على وضع إيقاف التشغيل (OFF).

في أغلب الأحيان لا يستغرق انقطاع التيار أكثر من ساعة أو ساعتين ولن يؤثر ذلك في درجة حرارة الثلاجة . يستحسن تقليل مرات لفتح باب الثلاجة اثناء انقطاع التيار .

أزل جميع الأشياء السائبة داخل الثلاجة أو تثبيتها بإحكام . ومنعا لإتلاف صواميل الإستواء ادخلها تماما داخل القاعدة .

الجدار الخارجي لجهاز الثلاجة قد يصبح دافئا في بعض الأحيان، وبخاصة بعد التركيب لا تنزعج. هذا ناتج عن الأنبوب المضاد للتكثيف الذي يسخن من غاز تبريد ساخن لمنع "الترشيح" على جدار الثلاجة الخارجي .

مواصفات الإضاءة لهذا المنتج: طاقة لمبة حجيرة الثلاجة: 12 فولت/ 1.5 وات من تيار مباشر لمبة الحجيرة متعددة الاستخدامات: 12 فولت/ 0.75 وات تيار مباشر. (ينطبق على بعض الموديلات فقط).

في حال تلف اللمبة، اتصل بمرآز الخدمة لاستبدالها. لا تحاول أن تستبدلها بنفسك.

وقت الإجازة

إذا أنت تنوي عدم استخدام صانع الثلج لفترة طويلة

انقطاع التيار

عند انتقالك إلى مسكن آخر

أنبوب مضاد للتكثيف

استبدال اللمبة

**تحذير** 

## التنظيف

من المهم الاحتفاظ بثلاجتك نظيفة تفاديا للروائح غير المرغوب فيها . يجب المبادرة فورا إلى مسح الطعام المسكوب لئلا يحمض ويلطخ السطوح البلاستيكية اذا ما ترسب .

تأكد من نزع قابس التيار من المخرج .

استخدم محلولاً دافئاً من صابون ناعم أو منظف لتنظيف السطح الخارجي للثلاجة . امسحه بقطعة قماش نظيفة رطبة ثم جفّفه .

اغسل أرفف الحجيرات وحاملات الأبواب وصواني التخزين وسدادات الأبواب المغنطة الخ .... بمحلول بيكربونات الصودا أو منظف لطيف وماء دافئ. اشطف وجفّف.

تأكد من أن سلك التيار الكهربائي غير تآلف وأن قابس التيار الكهربائي غير مثقل بأجهزة أخرى أو أن قابس التيار دخل جيداً في مصدر التيار الجداري.

انزع دائماً الفيش من مخرج التيار الكهربائي في الحائط قبل تنظيف ما حول الأجزاء الكهربائية (لمبات، مفاتيح، ضوابط .. الخ). امسح الرطوبة الزائدة بإسفنجة أو قطعة قماش لمنع الماء أو السائل من التسرب لأي قطعة كهربائية ومنع إحداث الصدمات الكهربائية. لا تستعمل مطلقاً لبادات التنظيف أو الفرش أو المنظفات خشنة الحك أو المحاليل شديدة القلوية على أي سطح في الثلاجة . تذكر قبل التنظيف بأن الأجسام الرطبة تلتصق بالأسطح الباردة . فلا تلمس الأسطح المتجمدة بأيدي مبتلة أو رطبة .

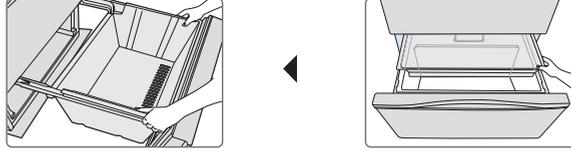
تحذير 

### فترة الضمان للضاغط الخفي:

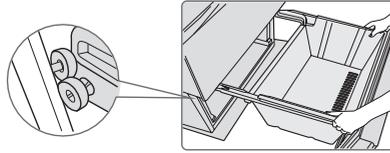
عشر (10) سنوات تبدأ من تاريخ الشراء من تاجر التجزئة الأصلي. الجزء فقط (سوف يتحمل المستهلك مصاريف العمالة) لا يشمل هذا الضمان حالات الضجيج المصاحب للتشغيل العادي وعدم القدرة على اتباع التعليمات الواردة في دلائل الاستخدام والعناية والترتيب أو تشغيل الوحدة في بيئة غير مستقرة.

## طريقة فك الأجزاء

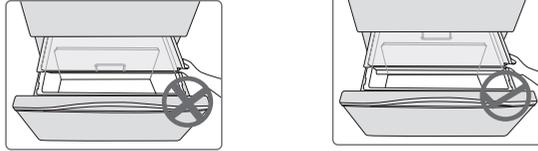
1. إسحب درج الفريزر (السفلي) للخارج بشكل آمل؛
2. إنزع الدرج الضحل الشفاف (ينطبق على بعض الموديلات فقط)؛
3. إرفع المجموعة الكاملة للدرج واسحبها للخارج من أجل إخراجها؛



4. رآب المجموعة الكاملة للدرج، مع الحرص على جعل بكرات الدرج تحت بكرات الحبيزة.



5. رآب الدرج المفلطح الشفاف.

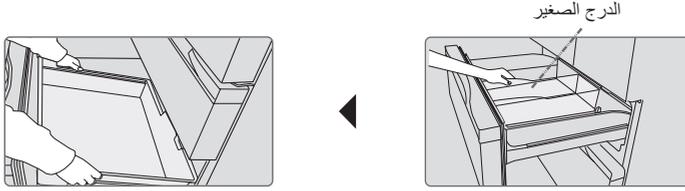


الدرج الضحل الشفاف قابل للتطبيق في بعض الموديلات فقط. إنتبه إلى الاتجاه عند ترأيب الدرج المفلطح الشفاف. لن يمكنك غلقه إذا قمت بترأيبه في الاتجاه المعأس.

ملاحظة

## طريقة فك الأجزاء

1. بلانسية لبعض الموديلات، يجب إخراج الدرج الصغير أولاً.
2. اسحب الدرج للخارج بأكامل، وارفع الجزء الخارجي من المجموعة الكاملة للأدراج واسحب للخارج برفق، ثم ارفع الدرج البلاستيك الأبيض وقم بإخراجه.

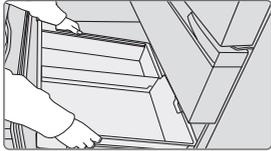


3. رآب الدرج البلاستيك الأبيض بـلاترتيب العكسي، ثم رآب الدرج الصغير. إنتبه إلى الاتجاه عند ترأيب الدرج الصغير.



- إذا تم إخراج المجموعة الكاملة للأدراج، يرجى الرجوع إلى طريقة ترأيب الدرج السفلي للفریزر.
- الدرج الصغير قابل للتطبيق في بعض الموديلات الصغيرة فقط. إنتبه إلى الاتجاه عند ترأيب الدرج الصغير. لن يمكنك غلقه إذا قمت بترأيبه في الاتجاه المعاكس.

ملاحظة



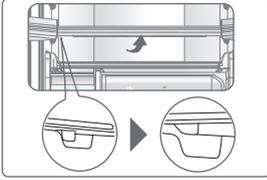
- اسحب الدرج للخارج بشكل آمل، ثم ارفع الدرج البلاستيك الأبيض لإخراجه.
- رآب الدرج البلاستيك الأبيض بـلاترتيب العكسي.

درج (أعلى) حجيرة  
الفریزر

## طريقة فك الأجزاء

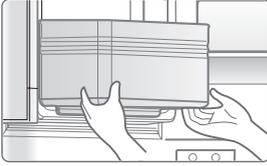
ملاحظة

يتم إجراء الفك بلا ترتيب العكسي للترتيب. إحرص على التأكد من نزع قابس التيار الكهربائي قبل الفك والترتيب لا تستعمل القوة المفرطة لفك الأجزاء. يمكن أن تتعرض الأجزاء للتلف.



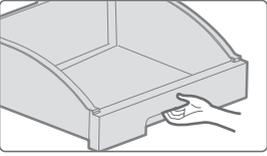
- ارفع الجزء الداخلي من الرف واسحبه للخارج لإخراج الرف؛
- رآب الرف بلا ترتيب العكسي.

الرف الرئيسي  
والرف القابل للطي



- أمسك برف الباب بإحكام بيد واحدة وانقر عليه من الأسفل بلايد الأخرى لإخراج رف الباب؛

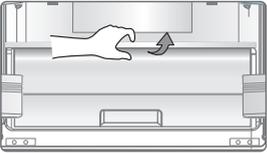
رف الباب



- اسحب درج الخضروات للخارج بلاكامل، ثم ارفع الجزء الخارجي من الدرج واسحبه للخارج.

درج الخضروات

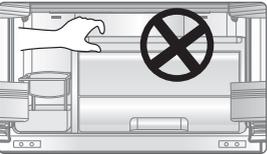
### الطراز-1



- ارفع لأعلى واسحب غطاء درج الخضروات والفوائه للخارج؛

غطاء درج  
الخضروات

### الطراز - 2



- غطاء درج الخضروات والفوائه لا يمكن نزعها.

## تخزين الأطعمة

- ضع الأطعمة الطازجة في الثلاجة ، كيفية تجميد الأطعمة وإذابة الجليد عنها هو عامل مهم في المحافظة على نكهة الأطعمة وجودتها .
- لا تخزن الأطعمة التي تفسد بسهولة على درجات منخفضة ، مثل الموز والأناناس والبطيخ .
- اترك الأكل الساخن يبرد قبل وضعه في الثلاجة . إذ أن وضعه ساخنا قد يتسبب في فساد المأكولات الأخرى بالثلاجة وفي زيادة استهلاك الكهرباء .
- يراعى عند تخزين الأطعمة بالثلاجة لفها بورق فينيل أو وضعها في أنية بغطاء . فمن شأن ذلك منع الرطوبة من التبخر والمساعدة في اختفاظ الطعام بطعمه وفائدته الغذائية .
- لا تسد فتحات الهواء بالأطعمة. إذ ان دوران الهواء المبرد من شأنه المحافظة على انتظام درجة برودة الثلاجة.
- تجنب فتح باب الثلاجة بشكل متكرر . فإن من شأن ذلك دخول الهواء الساخن للثلاجة ورفع درجة حرارتها .
- لا تحفظ كمية كثيرة جدا من الأطعمة في حامل الباب لأن الأطعمة قد تعيق الرفوف الداخلية بحيث لا يتغلق باب الثلاجة بإحكام.
- لا تضع القوارير داخل حجيرة الفريزر ، فقد تنكسر عند تجمدها.
- لا تجمد الأطعمة التي سبق وأذيب جمدها. إذ أن ذلك يتسبب في فقدائها لطعمها وفائدتها الغذائية.
- عند تخزين الأطعمة المجمدة مثل الأيسكريم لمدة طويلة ، ضعها على رف حجيرة التجميد وليس على حامل باب حجيرة التجميد .
- لا تلامس الأطعمة والأوعية (على الأخص الأوعية المعدنية) المحفوظة في حجيرة التجميد باليد الملمة ولا تحفظ نوعا من الزجاجات.
- قد تؤدي بالصقيع وتتجمد الزجاجات حتى تنكسر بسهولة والأمر قد يؤدي الى إصابتك بضرر .

### حجيرة التجميد



## تنبيه

### حجيرة التبريد

- تجنب وضع أطعمة رطبة في أمكنة عميقة داخل رفوف حجيرة التبريد، فقد تتجمد عند تلامسها المباشر مع الهواء المبرد.
- نظّف دائماً الأطعمة قبل وضعها في الثلاجة . يجب غسل الخضار والفاكهة ومسحها وكذلك مسح الأطعمة المعلبة منعا لفساد ما يجاورها من مأكولات في حجيرة التبريد.
- عند وضع البيض في حامل التخزين تأكد من أنها طازجة وضعها دوما في وضع عمودي حتى تبقى طازجة لفترة أطول.

### ملاحظة

- إذا ركّبت جهاز الثلاجة في مكان حار ورطب، أو فتحت بابه كثيرا أو حفظت كمية كثيرة من الخضراوات في الثلاجة، الأمر قد يؤدي الى تكوين نداوة داخل الثلاجة لا تسبب في ضعف الكفاءة للثلاجة. ازل الندوة بقطعة من القماش النظيف بعناية.

عند تخزين الخضراوات والفواكه، اضبط درجة حرارة الحجيرة متعددة الاستخدامات على 1 إلى 7 درجات مئوية؛ وعند تخزين السمك واللحوم لمدة قصيرة، اضبط درجة الحرارة على إعداد أقل من صفر. وبناء عليه احرص دائماً على التحقق من إعداد درجة الحرارة قبل تخزين الطعام.

### الحجيرة متعددة الاستخدامات

9 الدرج الصغير



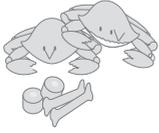
لتخزين الأطعمة المجمدة ذات الأحجام الصغيرة.

8 صانع الثلج



للاطلاع على التعليمات الخاصة بصنع الثلج، ارجع إلى دليل.

11 الدرج (أسفل)



لتخزين الأطعمة المجمدة ذات الأحجام الكبيرة.

10 الدرج (أعلى)



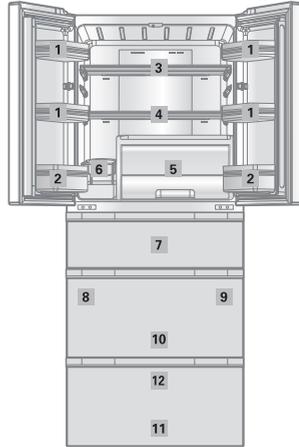
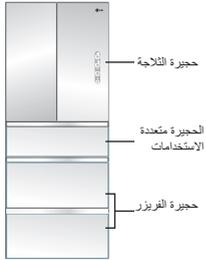
تخزين الطعام المجمد لفترة طويلة.

12 درج مفلطح شفاف في حجيرة الفريزر (اختيارية)

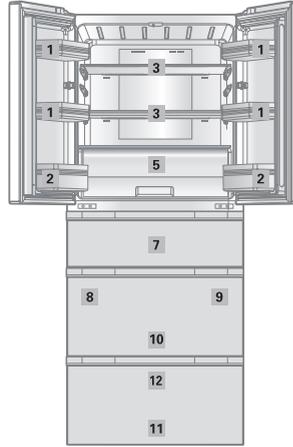
لتخزين العبوات الصغيرة للأطعمة الصغيرة.

اقتراحات بخصوص حجيرة الفريزر

## أمان الطعام



الطراز - 2



الطراز-1

### 2 رف الزجاجات في الباب



لتخزين الماء والمشروبات.

### 1 رف الباب



لتخزين العبوات الصغيرة أو الحليب أو التوابل.

### 4 الرف القابل للطي (اختيارية)



لإطلاع على تعليمات الاستخدام، ارجع إلى قسم النصائح. (يجب وضع الأطعمة على مسافات معينة فيما بينها ولا يجب سد منفذ الهواء على الأطلاق بأي أطعمة.)

### 3 الرف الرئيسي (1 أو 2)



لتخزين الطعام المبرد (يجب وضع الأطعمة على مسافات معينة فيما بينها ولا يجب سد منفذ الهواء على الأطلاق بأي أطعمة.)

### 6 مخزن المشروبات (اختياري)



لتخزين الخمر أو المشروبات المعبئة في زجاجات.

### 5 درج الخضروات



لتخزين الفواكه والخضروات.

### 7 الدرج

تخزين الأطعمة المبردة أو المجمدة.

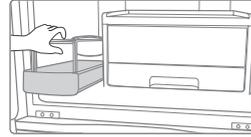
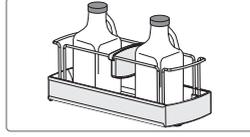
## إقتراحات حول التخزين في الثلاجة

## اقتراحات بخصوص الحجرية متعددة الاستخدامات

## حجيرة الثلاجة

إسحب الدرج متعدد الوظائف للخارج وضع الزجاجات فيه. تُستخدم أداة التثبيت في تثبيت الزجاجات في وضع منتصب.

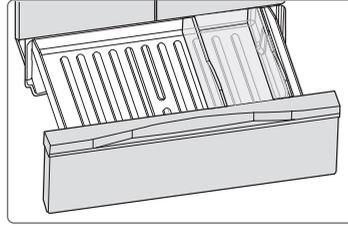
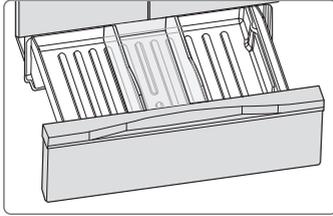
مخزن المشروبات  
(اختياري)



## الحجيرة متعددة الاستخدامات

عند تخزين الخضروات والفواكه، اضبط درجة حرارة الحجيرة متعددة الاستخدامات على 1 إلى 7 درجات مئوية؛ وعند تخزين السمك واللحوم لمدة قصيرة، اضبط درجة الحرارة على إعداد أقل من صفر. وبناءً عليه، احرص دائماً على التحقق من إعداد درجة الحرارة قبل تخزين الطعام.

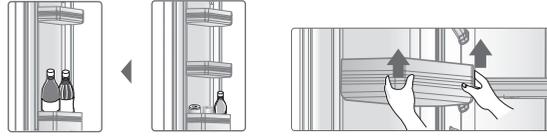
الحجيرة متعددة  
الاستخدامات



اضبط وضع الأدراج الصغيرة و فقاً لحجم الطعام. (بعض الموديلات تشتمل على درج مرفق).

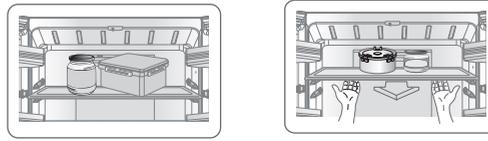
## حجيرة الثلاجة

لتخزين الأطعمة الطويلة، قم بتحريك أرفف الباب لتغيير الارتفاع المتاح فيما بين الأرفف.



أخرج الرف عن طريق رفعه للخارج، ثم رآبه في الوضع المطلوب.

لتخزين الأطعمة الطويلة، قم بتحريك الأرفف لتغيير الارتفاع المتاح فيما بينها.



إرفع الجزء الداخلي من الرف واسحبه للخارج لإخراج الرف. رآب الرف الذي تم إخرجه في الوضع المطلوب.

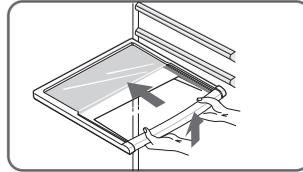
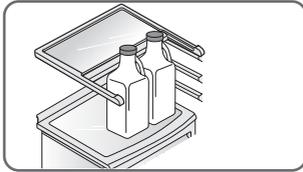
سلة

الرف الرئيسي

ملاحظة

أخرج الأشياء الموجودة على الرفق قبل تحريكه.

لتخزين الأطعمة الطويلة، إرفع الجزء الأمامي من الرف القابل للطي وادفعه للداخل لجعله مترآب مع الرف الداخلي.

الرف القابل للطي  
(اختيارية)

يمكن غلق الباب إذا آانت اللوحة الدوارة في هذا الوضع.



لا يمكن غلق الباب إذا آانت اللوحة الدوارة في هذا الوضع.

اللوحة الدوارة

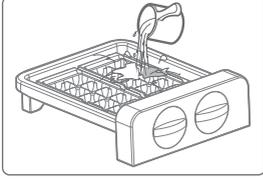
لا يمكن غلق الباب إذا آانت اللوحة الدوارة في الوضع المرتفع. يجب إعادتها إلى وضعها الأصلي لغلغ الباب.

إختر لوحات دوارة مزودة بسخان لمنع تكون قطرات الندى. من الطبيعي بلانسبة للوحة الدوارة أن تولد الحرارة ولا يؤثر ذلك على الأطعمة.

ملاحظة

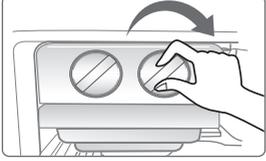
## ضبط درجات الحرارة والوظائف

### صنع الثلج



1. صب الماء في صينية الثلج. إذا قمت بإضافة أميات زائدة من المياه فسوف يجعل ذلك من الصعوبة مكان إزالة مكعبات الثلج. وفي حال تقطر الماء في وعاء مكعبات الثلج، يمكن أن تلتصق مكعبات الثلج مع بعضها البعض.

2. إذا أنت ترغب في تسريع عملية صنع الثلج، قم بضبط درجة حرارة حجيرة الفريزر على "SUPER)-26°C".



3. أدر مفتاح موزع الثلج وسوف تسقط مكعبات الثلج في وعاء مكعبات الثلج.

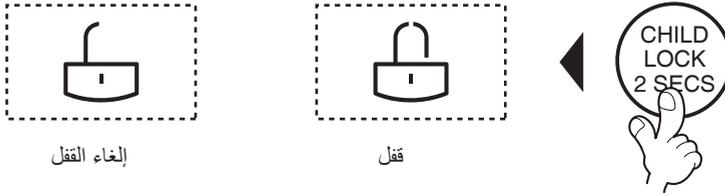
تدوير مقبض انفصال المكعبات الثلجية قبل تجميد الثلج كاملاً قد يؤدي إلى سقوط الماء المتبقي في دولاب حفظ المكعبات الثلجية لتتصق المكعبات الثلجية مع بعضها.

ملاحظة

## ضبط درجات الحرارة والوظائف

## الوظيفة

- عند الضغط على الزر فسوف يتوقف تشغيل الأزرار الأخرى.
- يتكرر "القفل" أو "إلغاء القفل" أما قمت بلاضغط على زر "CHILD LOCK 2 SECS" (لإجراء "القفل" أو "إلغاء القفل"، اضغط على زر "CHILD LOCK 2 SECS" لمدة ثانيتين)
- عند استخدام زر "CHILD LOCK 2 SECS"، لا يمكنك استخدام أي زر آخر حتى تقوم بإلغاء قفل التلاجة. عند الضغط على أزرار أخرى أثناء ضبط التلاجة على وضع القفل، سوف يومض "CHILD LOCK 2 SECS" ثلاث مرات للإخبار بحالة القفل الحالية.



قفل

إنذار فتح الباب

- إذا ترأت باب حجيرة التلاجة أو درج الحجيرة السحرية أو الدرج العلوي للفریزر مفتوحاً أو غير مغلق بشكل آمل لأكثر من دقيقة واحدة، سوف ينطلق صوت الإنذار 3 مرات لكل 3 ثانية. وفي حال عدم غلق الأبواب بلاشكل الملائم بعد 6 دقائق، سوف يتوقف الإنذار.
- إذا بقي صوت التحذير بعد غلق باب التلاجة أو درج الحجيرة السحرية أو الدرج العلوي للفریزر، اتصل بمرآز الخدمة المحلي.

وظيفة التشخيص الذاتي  
(آتشاف الأعطال)

تعمل وظيفة التشخيص الذاتي في حال حدوث مشكلة في الوحدة. إذا حدث خطأ في الوحدة. اتصل بمرآز الخدمة على الفور بدون إيقاف تشغيل الطاقة. وإذا قمت بإيقاف تشغيل الطاقة، سوف يستغرق المهندس وقتاً أطول للتعرف على مكان حدوث العطل.

إذا قمت بلاضغط على أي زر من أزرار الوظائف فلن يؤدي ذلك إلى تغيير إعداد درجة الحرارة في حال حدوث عطل.

الذّارة

عند رجوع التيار الكهربائي مرة أخرى بعد انقطاع التيار، يصبح من الممكن استرجاع آخر إعدادات لدرجة حرارة التلاجة و ECO في التلاجة ودرجة حرارة التجميد و ECO في الحجيرة متعددة الاستخدامات ودرجة حرارة الحجيرة متعددة الاستخدامات .

ومع ذلك، لا يمكن حفظ إعداد التجميد الفائت في الذّارة. إذا أنت الوحدة مضبوطة على وضع التجميد الفائت عند إيقاف تشغيل الطاقة، سوف يتم ضبط درجة حرارة التجميد على "21°C-" بعد رجوع الطاقة.

## ضبط درجات الحرارة والوظائف

### الوظيفة

لتوفير الكهرباء عندما لا يحتاج الطعام إلى التخزين في حجرة الثلاجة، يمكنك أن تختار وظيفة ECO (اقتصادي) في الثلاجة، بمعنى أن تقوم بإيقاف تشغيل حجرة الثلاجة.

ولجعل الثلاجة في حالة توقف، اضغط بتكرار على "FRIDGE" حتى يضيء مؤشر "ECO".



لتوفير الكهرباء عندما لا يحتاج الطعام إلى التخزين في الحجرة متعددة الاستخدامات، يمكنك أن تختار وظيفة ECO (اقتصادي) في الحجرة متعددة الاستخدامات، بمعنى أن تقوم بإيقاف تشغيل الحجرة متعددة الاستخدامات.

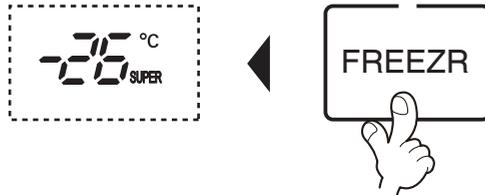
لضبط الحجرة متعددة الاستخدامات على وضع الإيقاف، اضغط "REF/FRZ" بتكرار على حتى تضيء ECO.



يرجى اختيار هذه الوظيفة لتسريع الفريزر.

ضبط التجميد الفائق: اضغط على مفتاح "FREEZR" سوف تظهر "26°C" و "SUPER" على الشاشة للإشارة إلى أنه في وضع التجميد الفائق.

إلغاء التجميد الفائق: اضغط على مفتاح "FREEZR" تعرض اللوحة درجة حرارة غير "26°C" للإشارة إلى أن الجهاز لم يعد في وضع التجميد الفائق. عند الوصول إلى وقت التجميد الفائق، يخرج الجهاز من وضع التجميد الفائق تلقائيًا ويستعيد درجة حرارة التجميد المضبوطة على "21°C".



الثلاجة  
"ECO"

متعددة الاستخدامات  
"ECO"

الفريزر الفائق

## ضبط درجات الحرارة والوظائف

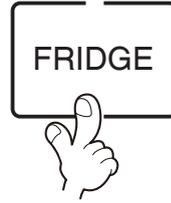
عندما تكون الأبواب مغلقة أو عند اختيار زر الإيقاف لمدة 20 ثانية، سوف تنطفئ شاشة مؤشر الضوء المزدوج، ويتم تنشيط وضع توفير الطاقة. إذا كان أحد الأبواب مفتوحاً أو قمت بضغط على أي زر، سوف تضديء شاشة مؤشر الضوء المزدوج.

يمكنك ضبط درجة حرارة حجيرة الفريزر وحجيرة الثلجة والحجيرة معددة الاستخدامات.

ضبط درجة الحرارة في حجيرة الثلجة

إذا قمت بضغط على زر "FRIDGE"، تتكرر درجة حرارة حجيرة الثلجة بالترتيب التالي:

4°C ← 5°C ← 6°C ← 7°C ← 8°C ← ECO ← 2°C ← 3°C  
4°C ←



طريقة ضبط درجة الحرارة في حجيرة الثلجة

ضبط درجة حرارة الحجيرة متعددة الاستخدامات

إذا قمت بضغط على زر "REF/FRZ"، تتكرر درجة حرارة الحجيرة متعددة الاستخدامات بالترتيب التالي:

4°C ← 5°C ← 6°C ← 7°C ← ECO ← -17°C ← -15°C  
0°C ← -1°C ← -2°C ← -3°C ← -7°C ← -12°C ←  
4°C ← 3°C ← 2°C ← 1°C ←



طريقة ضبط درجة الحرارة في الحجيرة متعددة الاستخدامات

ضبط درجة الحرارة في حجيرة الفريزر

إذا قمت بضغط على زر "FREEZER"، تتكرر درجة حرارة حجيرة الفريزر بالترتيب التالي.

-18°C ← -19°C ← -20°C ← -21°C ← -22°C ← -23°C  
-18°C ← -17°C ← -16°C ← (SUPER) -26°C ← -24°C ←



طريقة ضبط درجة الحرارة في حجيرة الفريزر

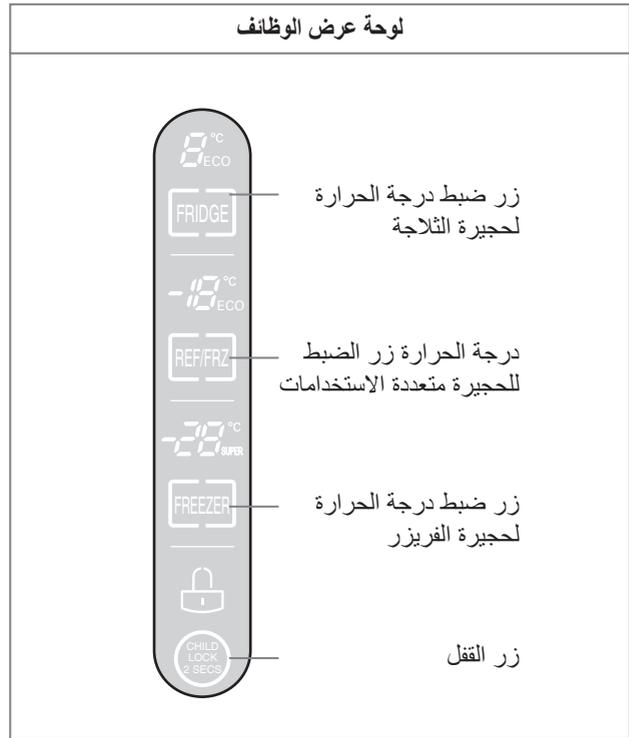
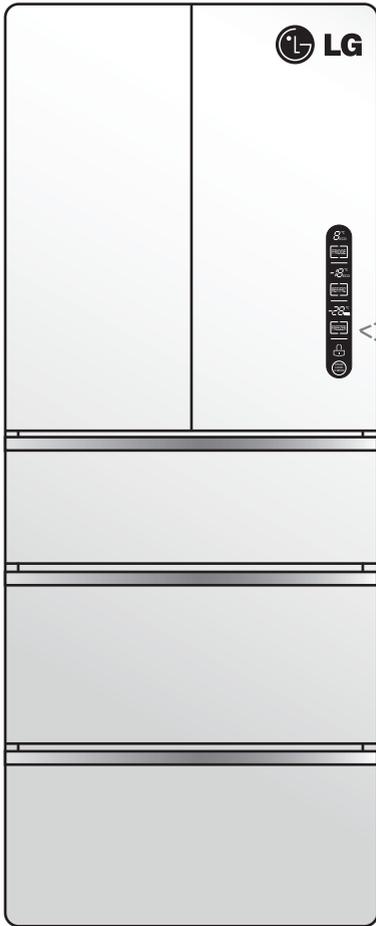
تختلف درجة الحرارة الداخلية الفعلية وفقاً لحالة الطعام، حيث أن درجة حرارة الإعداد المُشار إليها هي درجة الحرارة المستهدفة، وليس درجة الحرارة الفعلية داخل الثلجة. وظيفة التبريد تكون ضعيفة في الوقت الأولي يرجى ضبط درجة الحرارة أما مو مبين أعلاه بعد استخدام الثلجة لمدة 2 إلى 3 أيام على الأقل.

ملاحظة

## البدء بالتشغيل

عند تركيب جهاز الثلاجة لأول مرة، اترك جهاز الثلاجة يعمل لمدة ٢ - ٣ ساعات لكي يحتفظ بدرجة حرارة التشغيل العادي قبل أن تحفظ الاطعمة الطازجة أو المجمدة. اذا توقف جهاز الثلاجة عن العمل، انتظر لمدة ٥ دقائق قبل إعادة التشغيل.

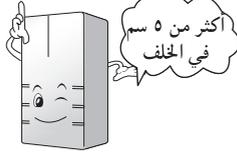
## ضبط درجات الحرارة والوظائف



## مكان التركيب

### اختر موقعا جيدا

احتفظ بالمسافة المناسبة.



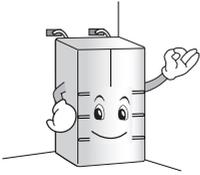
1. اختر مكانا مناسباً.  
ضع جهاز التلاجة - فريزر في مكان سهل للاستخدام.

2. تجنب وضع الوحدة قريبا من مصدر الحرارة، أشعة الشمس المباشرة أو الرطوبة.

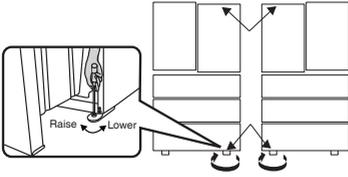
3. لضمان تدوير الهواء بشكل صحيح حول التلاجة والفريز،

يرجي الاحتفاظ بمسافة آافية بين الحاد ط والتلاجة من الجانبين ومن الأعلى، والاحتفاظ بمسافة 2 بوصة (5 سم) على الأقل بين التلاجة والحائط الخلفي .

4. ثبت الوحدة بلاحائط لمنع الانقلاب العرضي.



5. وتجنب الارتفاعات، يجب وضع الوحدة على سطح مستوي. وعند الضرورة، قم بضبط المسامير اللولبية لضبط المستوى للتغلب على مشكلة عدم استواء الأرضية. يجب أن يكون الجزء الأمامي أعلى قليلاً من الجزء الخلفي للمساعدة في غلق الباب. يمكن تدوير المسامير اللولبية لضبط المستوى بسهولة عن طريق إمالة الحجيرة قليلاً. أدر مسامير ضبط المستوى في عكس اتجاه عقارب الساعة (⬅️) لخفض الوحدة، أو في اتجاه عقارب الساعة (➡️) لرفعها.



6. في حالة ميل الأبواب لأسفل بعد ترتيب التلاجة ووضع الأطعمة، اضبط محاذاة الأبواب أما هو موضح بعد الترتيب بمدة 4 إلى 5 أيام. وقبل ضبط الأرجل القابلة للضبط، افتح درج حجيرة الفريزر السفلي.

7. نظّف جهاز التلاجة-فريزر تماما وامسح جميع الغبار المتراكم أثناء الشحن.

8. ركّب الملققات مثل قالب المكعبات الثلجية ... الخ ، في أماكنها الصحيحة. تم تغليفها معا لمنع ضرر قد يحدث أثناء الشحن.

يحتوي هذا الجهاز علي سوائل (سائل تبريد وزيت تشحيم) وهو مصنوع من أجزاء و مواد قابلة لإعادة الاستخدام و/أو إعادة التدوير. يجب إرسال جميع المواد الهامة إلي مركز تجميع النفايات، ومن ثم يمكن إعادة استخدامها بعد إعادة تصنيعها (إعادة التدوير). للاستعادة، يُرجى الاتصال بالوكيل المحلي.

### التخلص من الجهاز

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق أشخاص يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية (بما في ذلك الأطفال) ، أو من تنقصهم الخبرة والمعرفة، ما لم تتوافر لهم المراقبة أو تعليمات استعمال الجهاز عن طريق أحد الأشخاص يكون مسئولاً عن سلامتهم ■  
يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز



تحذير من وقوع الأطفال  
في الشرك.

**خطر** : خطر وقوع الطفل في الشرك.  
قبل أن ترمي ثلاجتك أو جهاز التجميد القديم:  
انزع الأبواب.

اترك الرفوف في مكانها حتى يجد الأطفال صعوبة في التسلق داخلها.  
هذا الجهاز غير مصمم لتشغيله من قبل الأطفال أو كبار السن بدون إشراف.  
الأطفال الصغار لا بد من الإشراف عليهم لكي لا يعبثون بالجهاز.

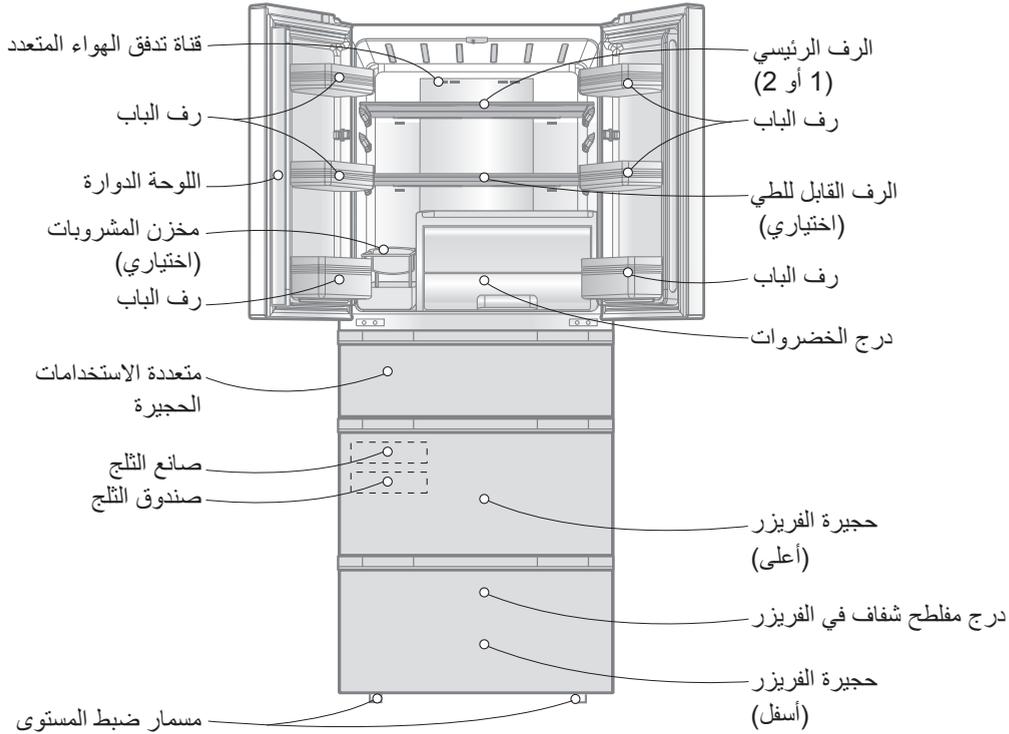
لا تخزن أو تستخدم الغازولين أو المواد القابلة للاشتعال أو السوائل سريعة التبخر قريباً  
من هذا الجهاز أو غيره من الأجهزة.

لا تخزن

التوصيل الأرضي

في حالة حدوث الدائرة القصيرة فان الوصل بالسلك الأرضي يخفف احتمالات خطر  
الصدمة الكهربائية بإيجاد وسيلة تهريب للتيار الكهربائي.  
من أجل منع حدوث الصدمة الكهربائية يجب توصيل الجهاز بالسلك الأرضي.  
الاستعمال غير السليم للسلك الأرضي يؤدي إلى صدمة كهربائية. اتصل بالفني الكهربائي  
المؤهل أو المسؤول عن الخدمات اذا لم تفهم تعليمات التوصيل الأرضي جيداً أو اذا كان لديك  
أي شك بالتوصيلات الأرضية.

## تعريف الأجزاء



تختلف الأجزاء والميزات والخيارات باختلاف الموديل. قد لا يشمل الموديل الخاص بك على آل الخيارات.

ملاحظة

## تعليمات هامة من أجل السلامة

### تحذير

-  احرص على جعل فتحات التهوية الموجودة في ميكل الجهاز أو في الهيكل الداخلي خلاية من أي انسداد.
-  لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو أي وسيلة أخرى لتسريع عملية إذابة الثلج، ما لم تكن موصى بها من قبل جهة التصنيع.
-  لا تقم بإتلاف دائرة غاز التبريد.
-  لا تستخدم الأجهزة الكهربائية داخل حجيرات تخزين الطعام الخاصة بالأجهزة، ما لم تكن من نفس النوع الذي توصي به جهة التصنيع.
-  آل من غاز التبريد وغاز النفخ العازل المستخدم في الجهاز يتطلبان إجراءات خاصة للتخلص منهما. عند الإزالة، يُرجى التشاور مع وآيل الخدمة أو أي شخص على مستوى مماثل من التأهيل.



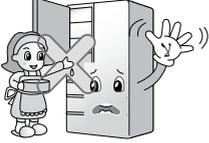
يحتوي الجهاز على كمية قليلة من سائل تبريد الأيزوبيوتين (R600a) وهو غاز طبيعي له توافق بيئي عي، لكنه أيضاً قابل للاحتراق. عند نقل أو ترأيب الجهاز، يجب الانتباه لضمان عدم إتلاف أي جزء من دائرة التبريد. غاز التبريد المتسرب من الأنابيب يمكن أن يكون عرضة للاشتعال أو التسبب في إصابة العين. في حالة الكشف عن وجود تسرب، تجنب أي لهب مكشوف أو مصادر محتملة للاشتعال وقم بتهوية الحجرة التي يوجد فيها الجهاز لعدة دقائق.

ولتجنب خلق خليطاً من الغاز القابل للاشتعال والهواء في حالة حدوث تسرب في دائرة التبريد، تتوقف مساحة الغرفة التي يتواجد بها الجهاز على مقدار غاز التبريد المستخدم. يتعين أن تتوفر غرفة بحج مناسب بحيث يكون لكل 8 أجم من سائل التبريد R600a داخل الجهاز مساحة قدرها 1 م<sup>2</sup>. مقدار غاز التبريد في الجهاز الخاص بك موضح في لوحة التعريف الموجودة بداخل الجهاز. لا تقم مطلقاً بإشعال الجهاز عندما يظهر عليه أية علامات تشير إلى وجود تلف. وإذا أنت تشك في ذلك، ارجع إلى التاجر.

## تعليمات هامة من أجل السلامة ⚠️

### تنبيه ⚠️

يؤدي مخالفة هذا الأمر إلى إصابة أو تلف المنزل أو الأثاث . يجب توخي الحذر دائما.



لا تلمس الطعام أو العلب في الفريزر ويديك مبللتان.  
فقد يتسبب هذا في إصابة أنسجة الجسم.



عند انقطاع التيار الكهربائي لفترة طويلة، قم بإزالة الثلج من صندوق الثلج.  
• يمكن أن يذوب الثلج بسبب انقطاع التيار الكهربائي لفترة طويلة.

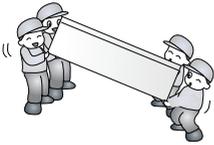
لا تضع الطعام بدون ترتيب داخل الثلاجة.  
يمكن أن يقع الطعام خلال فتح وغلق باب الثلاجة ويؤدي إلى إيذاء الأشخاص.



لا تضع زجاجة في الفريزر.  
فقد تتجمد محتوياتها وتتسبب في الإصابة.



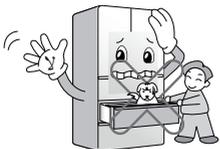
لا تضع يديك في أسفل الثلاجة.  
فقد يتسبب اللوح الحديدي الموجودة بقاع الثلاجة في إصابتك.



احمل الثلاجة من عمود المقبض الموجود أسفل المقدمة وأعلى المؤخرة.  
وإلا فقد تنزلق يدك مما قد يعرضك للإصابة.

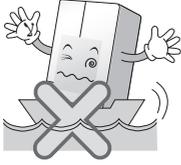


نظرا لأن فتح باب الثلاجة وإغلاقه قد يؤدي إلى إصابة الشخص الموجود بالقرب منه، فيجب توخي الحذر.  
قد يؤدي فتح الباب وإغلاقه إلى أن تعلق القدم أو اليد في شقوق الباب أو أن يصاب الأطفال من الحافة الجانبية.



لا تضع أية حيوانات حية في الثلاجة.

## تعليمات هامة من أجل السلامة ⚠️



لا تستخدم الثلاجة لأغراض غير منزلية (تخزين الأدوية أو مواد الاختبار أو استخدامها على سطح سفينة... الخ).

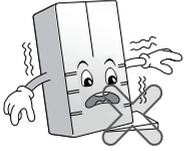
فقد تتسبب في مخاطر غير متوقعة مثل نشوب الحريق أو الصعق الكهربائي أو تلف المواد المخزنة أو تفاعل أيماي.



عند التخلص من الثلاجة، قم بإزالة مواد التغليف من الباب أو فك الأبواب لكن اترك الأرفف في مكانها حتى لا يمكن للأطفال الصعود بداخلها بسهولة.

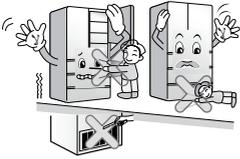
يمكن أن تتسبب في احتباس الأطفال.

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق أشخاص يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية (بما في ذلك الأطفال)، أو من تنقصهم الخبرة والمعرفة، ما لم تتوافر لهم المراقبة أو تعليمات استعمال الجهاز عن طريق أحد الأشخاص يكون مسنولاً عن سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.



قم بترتيب الثلاجة على سطح صلب ومستوي.

فقد يؤدي ترآيبها على سطح غير ثابت إلى الوفاة بسقوطها عند فتح الباب أو إغلاقه.



لا تضع يديك أو عصي معدنية في مخرج الهواء البارد أو غطاء أو قاعدة الثلاجة أو الشبكة المقاومة للحرارة (فتحة العادم) في المؤخرة.

حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو إصابة.

مكتب التخلص  
من النفايات



عندما تريد التخلص من الثلاجة يرجى الاتصال بمكتب التخلص من النفايات.

عندما تريد التخلص من نفايات أبيرة مثل الأجهزة المنزلية والأثاث، فمن الأفضل الاتصال بمكتب التخلص من النفايات.



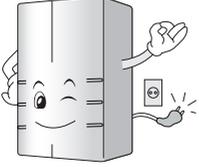
قم بتزويد صانع الثلج الآلي بماء صلاح للشرب فقط. (فقط بالنسبة للموديلات المزودة بصانع ثلج آلي)

• وإلا فقد يتسبب ذلك في الخطر.

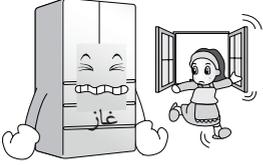
## تعليمات هامة من أجل السلامة ⚠️



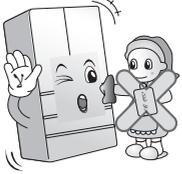
استخدم الثلاجة المغمورة بعد فحصها.  
حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو نشوب حريق.



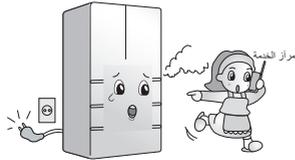
وفي حالة الرعد والبرق، أو عدم الاستخدام لفترة طويلة، انزع قابس التيار.  
يوجد خطر الصدمة الكهربائية أو الحريق.



عند تسرب الغاز لا تلمس الثلاجة أو القابس وقم بتهوية الحجرة فوراً.  
• فقد يؤدي الانفجار بواسطة الشرر إلى حرق أو احتراق.  
• نظراً لأن الثلاجة تستخدم غاز (أيزوبوتين R600a) أمبرد غير ضار بلايئة،  
وأي كمية منه حتى وإن أنت قليلة (80 - 90 جرام) قد تؤدي للاشتعال. عند تسرب  
الغاز بسبب تلف شديد أثناء نقل الثلاجة أو ترايبها أو استخدامها، فقد يؤدي أي شرر  
إلى نشوب حريق أو احتراق.



لا ترش الماء داخل الثلاجة أو خارجها ولا تنظفها بلاينزين أو مخفف الطلاء.  
فقد يؤدي تلف عزل الأجزاء الكهربائية إلى انقطاع التيار الكهربائي أو نشوب حريق.



عند وجود أية رائحة غريبة أو دخان من الثلاجة، افصل قابس التيار الكهربائي  
فوراً واتصل بمرآز الخدمة.  
فقد يتسبب هذا في نشوب حريق.



لا تسمح لأي شخص سوى المهندس المتخصص بفك الثلاجة أو إصلاحها أو  
تغييرها.  
حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو نشوب حريق.

## ⚠️ تعليمات هامة من أجل السلامة



لا تستخدم أو تخزن مواد سريعة الاشتعال مثل البنزين أو الكحول أو الأدوية أو غاز البروبان السائل أو الرذاذ أو أدوات التجميل بلاقرب من الثلاجة أو في داخلها.

فقد يتسبب هذا في انفجار أو نشوب حريق



لا تضع شمعة مضاءة داخل الثلاجة للتخلص من الروائح لا تستخدم المجفف في تجفيف الجزء الداخلي، ولا تقم بإشعال أي شموع لإزالة الروائح.

يمكن أن يُسبب ذلك الانفجار أو الحريق



لا تقم بإدخال يديك في صانع الثلج الآلي.  
(فقط بلانسية للموديلات المزودة بصانع ثلج آلي)

يمكن أن يتسبب ذلك في الإصابة.



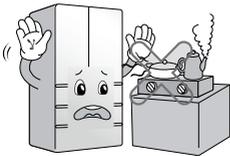
لا تخزن الأدوية أو المواد الأاديمية في الثلاجة.

فعند تخزين مواد ذات درجات حرارة صارمة، فقد تتلف أو قد يحدث تفاعل غير متوقع مما يتسبب في وقوع مخاطر.



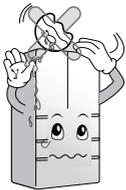
لا تستخدم الرذاذ القابل للاشتعال بلاقرب من الثلاجة.

فقد يتسبب هذا في نشوب حريق.



تجنب أجهزة التدفئة. رآب المنتج في مكان بعيد عن الحريق مثل الأمان التي يوجد بها تسرب للغاز القابل للاشتعال.

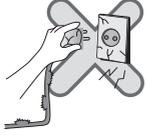
فقد يتسبب هذا في نشوب حريق.



لا تضع أية أشياء مثل المزهريّة أو الأواب أو أدوات التجميل أو الأدوية أو أية علب أخرى به سوائل على الثلاجة.

حيث قد يتسبب ذلك في صدمة أهربية أو إصابة عند سقوطها.

## تعليمات هامة من أجل السلامة ⚠️



عند تلف سلك التيار الكهربائي أو قابس التيار الكهربائي أو اتساع فتحات المقبس، لا تستخدمها.  
حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو قطع التيار الكهربائي أو نشوب حريق.



انتظر لمدة 5 دقائق أو أكثر عند إعادة توصيل القابس.  
فقد.

إذا حدث الضرر في سلك التيار، لا بد من تبديله من قبل المصنِّع أو وكيل الخدمات له أو فني مؤهل شبيهه من أجل تجنب خطر.

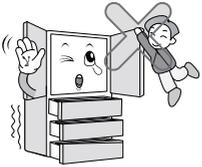
### 2. عند استخدام الثلاجة.



لا تضع أية أشياء ثقيلة أو خطيرة (علبة بها سوائل) على الثلاجة.  
فقد تسقط وتتسبب في إصابة أو نشوب حريق أو صعق كهربائي عند فتح الباب أو إغلاق.



لا تضع الثلاجة في مكان رطب أو مكان به رذاذ ماء أو مطر.  
قد يتسبب تلف عازل الأجزاء الكهربائية في تسرب كهربائي.



لا تتعلق بلاباب أو أرفف الباب أو مقبض الفريزر أو غرفة التبريد.  
فقد يتسبب ذلك في سقوط الفريزر أو تلف المقابض. ولا تسمح للأطفال خاصة بالارتقاء بلاباب.



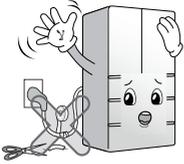
احرص على منع الأطفال من دخول المنتج  
يمكن أن يتسبب في تعريض حياة الأطفال للخطر في حالة دخول الطفل إلى الثلاجة.

يمكن أن يتسبب فتح وغلق باب الثلاجة بقوة في سقوط الطعام المخزن في سلة الثلاجة نتيجة للصدمة مما قد يؤدي إلى جرح القدمين، ولذلك يجب اتخاذ الاحتياطات اللازمة الملازمة.

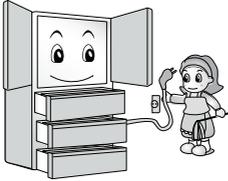
## تعليمات هامة من أجل السلامة ⚠️



لا تثني سلك التيار الكهربائي أو تضغط عليه بأية أشياء ثقيلة فقد يتلف. وهو الأمر الذي قد يتسبب في نشوب حريق أو صعق أهربي.

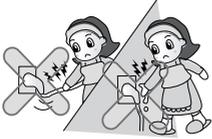


لا تمدد أو تعدل طول قابس التيار الكهربائي. فقد قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو صعق أهربي.

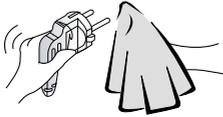


انزع قابس التيار الكهربائي عند تنظيف الثلاجة أو نقلها أو استبدال المصباح الداخلي لها.

- حيث قد يتسبب ذلك في صدمة أهربية أو إصابة.
- عند استبدال المصباح الداخلي للثلاجة، تأد من أن الحلقة المطاطية لمنه الشرر الكهربائي الموجودة داخل القابس لم يتم نزعها.



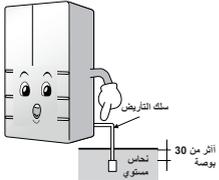
لا تجذب أو تلمس قابس التيار ويداك مبتلتان. حيث قد يتسبب ذلك في صدمة أهربية أو إصابة.



امسح الماء أو الأتربة من على سلك التيار الكهربائي وأدخله مع إحكام توصيل أطراف السنون. فقد تؤدي الأتربة أو الماء أو التوصيل غير المحكم إلى نشوب حريق أو صعق أهربي.



عند سحب قابس التيار الكهربائي لا تمسكه من السلك ولكن من نهايته. حيث قد يتسبب ذلك في صدمة أهربية أو قطع التيار الكهربائي أو نشوب حريق.



تأد من التأريض. استشر فني أهرياء موهل أو فني خدمة إذا لم تكن تعليمات التأريض مفهومة تماما، أو إذا آانت لديك شكوك حول ما إذا آان قد تم تأريض الجهاز بلاشكل الملائم. في حال التأريض الخاطئ فقد يتسبب ذلك في التعطل والصدمة الكهربائية. تأد من استخدام جهد أهريائي مانع مؤرض ملائم ومتوافق مع قابس التيار. يمكن أن يتسبب ذلك في الحريق.

## تعليمات هامة من أجل السلامة ⚠️

### احتياطات السلامة الأساسية

يحتوي هذا الدليل على رسائل السلامة الهامة. اقرأها دائماً واتبعها.

⚠️ هذا هو رمز السلامة. فهو ينبهك إلى رسائل السلامة التي تخطرك بلامخاطر التي يمكن أن تقتلك أو تصيب بضرر أنت أو الآخرين أو قد تتلف المنتج جميع رسائل السلامة سيسبقها رمز السلامة وإشارة الخطر متبوعة بكلمة "خطر" أو "تحذير" أو "تنبيه". وهذه الكلمات تعني ما يلي:

⚠️ **خطر** ستتعرض للقتل أو الإصابة الجسيمة إذا لم تتبع التعليمات.

⚠️ **تحذير** يمكن أن تتعرض للقتل أو الإصابة الجسيمة إذا لم تتبع التعليمات.

⚠️ **تنبيه** تشير إلى موقف خطر وشيك والذي إذا لم يتم تجنبه قد يؤدي إلى إصابة طفيفة أو متوسطة أو تلف المنتج فقط.

ستحدد آل رسائل السلامة الخطر المحتمل وستخبرك بطريقة تقليل فرصة الإصابة أو ماذا سيحدث إذا لم يتم اتباع التعليمات.

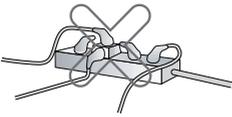
## تحذير ⚠️

لتقليل خطر التعرض للنيرون أو الصعق الكهربائي أو إصابة الأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية والتي تتضمن ما يلي: اقرأ آل التعليمات قبل استخدام الجهاز.

### 1. عند توصيل الجهاز بـ التيار الكهربائي

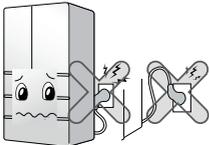
يجب استخدام القابس المخصص لذلك.

- قد يؤدي استخدام عدم أجهزة على مقبس واحد إلى اندلاع النيرون.
- قد يتلف فاصل التسرب الكهربائي الطعام وقد يكون الموزع به تسرب.



لا تسمح لقابس التيار الكهربائي بأن يكون متجهاً لأعلى أو أن يتم الضغط عليه عند مؤخرة التلاجة.

قد يُسكب الماء أو قد يتلف القابس مما يتسبب في نشوب حريق أو صعق كهربائي.



إحرص على منع تعرض السلك الكهربائي للضغط أو السحق في حلاية دفع التلاجة للداخل بعد نزع قابس التيار الكهربائي خلال التراب.

يمكن أن يتسبب ذلك في الحريق أو الصدمة الكهربائية. وعند تحريك الجهاز بعيداً عن الحائط، انتبه لعدم الجر على السلك الكهربائي أو إتلافه.

## مدخل

الموديل والرقم المسلسل موجودان على الصندوق الداخلي أو اللوحة الخلفية لحجيرة التبريد في هذا الجهاز. هذه الأرقام خاصة بهذا الجهاز وحده وغير موجودة في غيره. يجب تدوين الملاحظات المطلوبة هنا وان تحتفظ بهذا الدليل كسجل دائم عند شرائك. الصق السندات والإيصال هنا.

_____ :	تاريخ الشراء
_____ :	الوكيل الذي تم الشراء فيه
_____ :	عنوان الوكيل
_____ :	رقم تلفون الوكيل
_____ :	رقم الموديل
_____ :	الرقم المسلسل

## ⚠️ تعليمات هامة من أجل السلامة

قبل تشغيل الجهاز، يجب تركيب هذه الثلاجة بالشكل الصحيح ووضعها طبقا لتعليمات التركيب المبينة في هذا الدليل.

لا تنزع أسلاك توصيل الثلاجة من مصدر التيار الكهربائي عن طريق سحب السلك. دائما امسك بالمقبض بقوة وثبات ثم اسحبه بخط مستقيم من مقبس الكهرباء، عند نقل الثلاجة بعيدا عن الجدار كن حريصا في أن لا تقع أو تصاب الأسلاك بأي تلف. بعد تشغيل الثلاجة لا تلمس السطح البارد في حجيرة التجميد خاصة عندما تكون الأيدي مبلولة. يمكن للجلد أن يلتصق بهذه السطح الباردة.

انزع سلك الكهرباء من القابس عند التنظيف والاستعمالات الأخرى. يجب عدم لمسها بالأيدي المبلولة لأن ذلك يسبب صدمة كهربائية أو اضرار للجسم.

يجب عدم لوي أو إتلاف أو ثني أو شد أسلاك الطاقة الكهربائية لأن تلف هذه الأسلاك يؤدي إلى الحرائق أو الصدمة الكهربائية. لك الشكوك فيما إذا كان الجهاز موصول وصلا أ رضيا مناسباً. لا تضع أواني زجاجية في حجيرة التجميد لأنه قد تنكسر عندما تتجمد المادة الداخلية فيها. لا تضع يديك داخل صندوق حفظ المكعبات الثلجية لصانع الثلج الأوتوماتيكي. الأمر قد يصيبك بالجرح عند تشغيل الصانع.

هذا الجهاز غير مصمم للتشغيل من قبل الأطفال الصغار أو الأشخاص العاجزين بدون الإشراف عليهم.

لا بد من الإشراف على الأطفال الصغار للتأكد من أنهم لا يعبتون بالجهاز.

لا تسمح لأحد أن يتسلق أو يقف أو يتعلق بباب مركز حفظ المشروبات. هذه الأعمال قد تؤدي إلى إتلاف الثلاجة أو سقوطها مع إصابة شخص بالجرح.

إذا كان ممتص الهواء للثلاجة بمقبسها الكهربائي الخاص لمنع التلف أو زيادة العبء على القابس الكهربائي بسببها وبسبب الأدوات والأجهزة الأخرى لأن هذا يؤدي إلى انقطاع التيار الكهربائي.

لا بد من وضع الجهاز للتبريد والتجميد بحيث يمكن الوصول إلى قابس التيار الكهربائي من أجل فصله السريع في حالة الحادثة المفاجئة.

إذا تلف السلك المزود مع الثلاجة فيجب استبداله بسلك خاص أو مجموعة الأسلاك الكاملة من الصانع أو الوكيل.



لا تستخدم سلك توصيل إضافي.

الوصول إلى قابس التيار الكهربائي

استبدال السلك الكهربائي للثلاجة.

## المحتويات

4	مدخل	المقدمة
4	تعليمات هامة من أجل السلامة	
13	تعريف الأجزاء	
14	مكان التركيب	التركيب
15	البدء بالتشغيل	التشغيل
15	ضبط درجات الحرارة والوظائف	
19	صنع الثلج	
20	حجيرة الثلجة	
21	الحجيرة متعددة الاستخدامات	
22	مواقع الأظعمة	
24	تخزين الأظعمة	اقتراحات تخزين الأظعمة
25	كيفية تفكيك الأجزاء	العناية والصيانة
28	التنظيف	
29	المعلومات العامة	
30	تحرى الخلل وإصلاحه	

كتيب المالك

# ثجة-فريزر

يرجى قراءة هذا الكتيب بعناية قبل تشغيل الثلاجة و حفظه في متناول اليد للرجوع إليه في كل الأوقات.

للإدلاء باقتراحاتكم , آرائكم و شكوايكم  
من داخل الإمارات الرجاء الإتصال على [إل جي] ٨٠٠٥٤  
من خارج الإمارات الرجاء الإتصال على موزع إل جي المحلي  
او عن طريق الموقع الإلكتروني [www.lg.com](http://www.lg.com)